



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 7 mars 2007**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 19 mars 2007.

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 22 mars 2007.

## 12 – Orientation

Énoncé de politique

CG Police , Direction de l'administration - 1072454001

Adopter la version finale de la Politique pour un environnement paisible et sécuritaire.

*Sommet :* Chantier 3.1.1 - Paix et sécurité - Politique de paix et sécurité publique et civile

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau - 1070593002

Prendre connaissance des outils de communication destinés aux citoyens et aux médias relativement à la teneur en plomb de l'eau potable au sortir du robinet de certaines maisons possédant une entrée d'eau en plomb et autoriser un budget de 555 000 \$ pour la mise en place de la ligne Info-Eau et l'envoi d'avis et dépliants aux résidants.

Énoncé de politique

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1060034001

Recevoir le projet de politique et de mesures de mise en oeuvre intitulé «Pour une participation égalitaire des femmes et des hommes à la vie de Montréal» .

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

*Sommet :* Chantier 3.5.2.1 - Équité / accessibilité / diversité - Politique d'égalité hommes/femmes

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Police , Direction de l'administration - 1073053001

Autoriser en bloc le lancement des appels d'offres nécessaires pour la fourniture des véhicules et leurs équipements requis par le Service de police pour l'année 2007.

Appel d'offres public

CE Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1071182001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres pour l'acquisition ou la location sur demande d'équipements d'impression multifonctions monochromes et couleurs hybride - période de 5 ans

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1071605001

Octroyer à Industries NRC inc. le contrat, au montant de 196 633,00 \$, taxes incluses, pour la fourniture de 3 plate-formes de remorquage à être installées sur des châssis de camion, conformément à l'appel d'offres public # 06-10243 (1 soumissionnaire).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction de l'administration - 1073997002

Conclure avec la firme Les Industries Pamillo Inc., une entente cadre d'une durée de 36 mois pour la confection et la fourniture de de chandails de laine suite à l'appel d'offres public #06-10294 (4 soum.).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1073588003

Conclure avec la firme Collins Chaussures de Sécurité Inc. une entente cadre d'une durée de trois (3) ans pour la fourniture et la confection de chaussures de travail pour pompiers, suite à l'appel d'offres public # 07-10305 (2 soumissionnaires).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1071673001

Autoriser l'achat d'espace publicitaire dans le réseau de la STM par le biais de la compagnie Métromédia Plus, pour les Muséums nature de Montréal. Le montant total du placement est de 158 408 \$ (taxes incluses) pour l'année 2007 - fournisseur exclusif

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1070257001

Accorder un contrat à la firme Entretien 4M inc. - Entretien sanitaire au Quartier général du SPVM (3679) - (9 soumissions) - autoriser une dépense de 1 150 209,56 \$ - Mandat : 14649-2-001 - Contrat : 11865 pour une durée de cinq (5) années.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'eau - 1070593003

Octroyer un contrat au montant maximal de 90 000 \$ (taxes incluses) à Postes Canada pour l'impression et la préparation de 400 000 avis et dépliants aux résidents de l'île de Montréal (contrat négocié de gré à gré)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1071603002

Conclure avec la Corporation d'Urgences-santé une entente cadre pour la fourniture de produits et équipements médicaux et de services de formation de premiers répondants pour l'implantation et l'opération du service de premiers répondants. Accorder à la Corporation d'Urgences-santé la commande au montant approximatif de 5 272 200 \$, taxes incluses.

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1061698003

Octroyer un contrat à Environnement Routier NRJ, au montant total approximatif de 2 493 518,50 \$, taxes incluses, pour la réfection du réseau de biogaz et le forage d'un nouveau puits de pompage du lixiviat au Complexe environnemental Saint-Michel. (Appel d'offres # 9761 / 3 soumissionnaires) Coût net approx. 2 362 223 \$ .

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1061330001

Accorder un contrat à l'entrepreneur Groupe VIG ing. pour les travaux de rénovation de la cuisine du pavillon du lac aux Castors (0217) situé au 2000, chemin Remembrance dans le parc du Mont-Royal - 8 soum. - Autoriser une dépense de 581 846,15 \$ - Contrat 11-896

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071354001

Majorer le montant du contrat de la firme K.F. Construction inc. en le portant de 1 807 777,00 \$ à 1 867 777,00 \$ pour réaliser les travaux de consolidation de la fondation et de réfection de la maçonnerie de la caserne 16 située au 1037 Rachel Est (0300). Autoriser le transfert de 60 000,00 \$ du poste «dépenses incidentes» au poste «travaux contingents» - Contrat 11372.

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1073228001

Octroyer un contrat à la compagnie Terrapro Construction inc. au montant de 108 488,40 \$ (toutes taxes incluses) pour les travaux de réfection d'un émissaire pluvial incluant la stabilisation des berges du St-Laurent à l'intersection de l'avenue Dupras et du boulevard LaSalle dans l'arrondissement de LaSalle (16 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* LaSalle  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1063276003

Octroyer un contrat à Hyprescon inc., pour une somme maximale de 1 047 770,00 \$, taxes incluses, pour des services professionnels de détection de fuites pour les conduites principales d'aqueduc - Contrat A-317-4. (Appel d'offres # 06-8569 / Soumissionnaire unique).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1070776001

Retenir les services professionnels de Dessau Soprin, Les Consultants SM et Axor/Séguin pour préparer les plans et devis et assurer la surveillance des travaux des projets d'amélioration de l'infrastructure cycliste -Programme 2007-2009. - 1 650 000\$ - (Coût net pour l'Agglomération: 1 563 120 \$)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Entente

CG Pierrefonds-Roxboro , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1063050009

Ratifier, à titre de contrat synallagmatique, l'engagement unilatéral soumis par les Entreprises environnementales Pierrefonds Inc. relatif à l'opération d'un site d'enfouissement et de récupération de matériaux secs.

*District(s) :* Ouest

Entente

CG Direction générale , Bureau du directeur général - 1072339001

Approuver l'entente, d'une durée de cinq ans, entre la Ville de Montréal et le Centre de services partagés du Québec relativement à l'installation, le déploiement et la location d'une solution technologique de gestion des services d'appels téléphoniques au sein du réseau virtuel intégré e-Cité/311; autoriser une dépense totale de 407 600,40 \$ plus taxes applicables pour l'installation et le déploiement et une dépense mensuelle, de 18 977 \$ plus taxes applicables (sujet à ajustement selon les modalités de l'entente) pour la location à compter de la mise en fonction de la solution, selon les informations mentionnées au dossier.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Entente

CG Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1071603001

Approuver le projet de protocole d'entente entre l'agence de la Santé et des Services sociaux de Montréal, la Corporation d'Urgences-santé et la Ville de Montréal établissant les modalités d'implication des parties relativement à la mise en place du service des premiers répondants et au versement d'un support financier à la Ville par l'agence de la Santé et des Services sociaux de Montréal.

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060552003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend, aux fins d'assemblage, le lot 3 652 555 (anciennement une partie du lot 1 362 635) du cadastre du Québec, situé au nord-ouest du boulevard Rosemont et au nord-est de la rue Lacordaire, d'une superficie totale de 70,3 mètres carrés, à monsieur Hamdi Arbadji et madame Leila Oumnia, pour le prix de 13 621 \$, le tout sujet aux termes et conditions stipulés au projet d'acte. N/Réf. : 2-133-4

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve  
*District(s) :* Louis-Riel

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074435001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend aux fins de développement résidentiel, à monsieur Yves Paquet et monsieur Nelson Couture, un immeuble, situé au 5143, 7e Avenue, du côté nord-est de la 7e Avenue, entre l'avenue Laurier et la rue Masson, dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie, connu et désigné comme étant le lot 1 588 827 du cadastre du Québec pour un montant de 82 000 \$. N/réf:09-097-001(06-0358-T)

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont - La Petite-Patrie  
*District(s) :* Vieux-Rosemont

Immeuble - Aliénation

CM Office municipal d'habitation de Montréal, Direction - 1071362002

Approuver le projet d'acte de cession par lequel la Ville et Immobilière SHQ corrigent l'emphytéose créée aux termes de l'acte publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal sous le numéro 3 258 181.

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* Jeanne-Mance

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction des immeubles - 1062716008

Approuver : 1) le renouvellement du bail par lequel la Ville loue de 1346-5893 Québec inc. pour une durée de un an à compter du 1er mai 2006, des locaux d'une superficie de 17 007,53 pi<sup>2</sup> (1 580 m<sup>2</sup>) au rez-de-chaussé de l'immeuble situé au 7700, 18e Avenue, utilisés à des fins de garage, d'entrepôt et de bureaux pour la Direction des travaux publics, Division des parcs et des installations de l'arrondissement Villieray / St-Michel / Parc-Extension au loyer annuel de 146 744,02 \$ incluant la TPS et la TVQ (8020-001). 2) le nouveau bail par lequel la Ville loue de 1346-5893 Québec inc. pour une durée de deux ans à compter du 1er mai 2007, des locaux d'une superficie de 17 007,53 pi<sup>2</sup> (1 580 m<sup>2</sup>) au rez-de-chaussé de l'immeuble situé au 7700, 18e Avenue, utilisés à des fins de garage, d'entrepôt et de bureaux pour la Direction des travaux publics, Division des parcs et des installations de l'arrondissement Villieray / St-Michel / Parc-Extension au loyer annuel de 143 965,66 \$ incluant la TPS et la TVQ (8020-001).

*Territoire(s) concerné(s) :* Villieray - Saint-Michel - Parc-Extension

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction des immeubles - 1074565001

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue, du locateur SSQ, Société d'assurance-vie inc., un espace à bureaux situé au 1200, rue Papineau, d'une superficie de 4263 pieds carrés pour le poste de quartier 22 du SPVM. Le terme du renouvellement est de cinq ans, soit du 1er février 2007 au 31 janvier 2012. Le loyer brut est de 26,35 \$/pi<sup>2</sup>, taxes incluses. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 561 650,25 \$. Bâtiment 3248.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction des immeubles - 1074565002

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue, du locateur CHEN & LAM, un espace à bureaux situé au 2, rue Paiement, Sainte-Geneviève, d'une superficie de 4258 pieds carrés, pour le poste de quartier 3 Ouest du SPVM. Le terme du renouvellement est de cinq ans, soit du 15 février 2007 au 14 février 2012. Le loyer brut est de 18.07 \$/pi<sup>2</sup>, taxes incluses. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 384 710.30 \$. Bâtiment 3163.

*Territoire(s) concerné(s) :* L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève  
*District(s) :* Sainte-Geneviève

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565003

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue, du locateur 4213025 Canada Inc, un espace à bureaux situé au 1180, rue Sainte-Élizabeth, d'une superficie de 5264 pieds carrés pour le poste de quartier 21 du SPVM. Le terme du renouvellement est de cinq ans, soit du 1er février 2007 au 31 janvier 2012. Le loyer brut est de 22.30 \$/pi<sup>2</sup>, taxes incluses. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 586 936.00\$. Bâtiment 3247.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565004

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue, du locateur Développement Norspeco Inc., un espace à bureaux situé au 1761, rue Grenet, d'une superficie de 4441 pieds carrés pour le poste de quartier 6 du SPVM. Le terme du renouvellement est de cinq ans, soit du 20 février 2007 au 19 février 2012. Le loyer brut est de 17.12 \$/pi<sup>2</sup> (pour les trois premières années) et 18.26\$ (pour les deux dernières années), taxes incluses. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 390 275.08\$. Bâtiment 3167.

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Norman-McLaren

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1061195017

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à la compagnie 9141-1165 Québec Inc. des locaux situés au 1er étage du pavillon du lac aux Castors aux fins d'exploitation d'un restaurant, pour une période de 3 ans, d'une superficie utilisable de 421,75 m<sup>2</sup>, et ce, selon les conditions et loyer prévus dans le projet de bail. Bâtiment 0217.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565007

Approuver le renouvellement du bail par lequel la Ville loue, du locateur Oxfam-Québec, un espace à bureaux situé au 2330, rue Notre-Dame Ouest, d'une superficie de 4 350 pieds carrés pour le poste de quartier 15 Est du SPVM. Le terme du renouvellement est de deux ans, soit du 24 mai 2007 au 23 mai 2009. Le loyer brut est de 14.26 \$/pi<sup>2</sup>, taxes incluses. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 124 062.00 \$. Bâtiment 3703.

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles



Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565006

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue, du locateur L'Actif CLCS, Société en commandite, un espace à bureaux situé au 780, boulevard Décarie, d'une superficie de 3 942 pieds carrés pour le poste de quartier 7 du SPVM. Le terme du renouvellement est de deux ans, soit du 1er mars 2007 au 28 février 2009. Le loyer brut est de 21.58 \$/pi<sup>2</sup>, taxes incluses. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 170 136.72 \$. Bâtiment 3168.

*Territoire(s) concerné(s) :* Saint-Laurent  
*District(s) :* Norman-McLaren

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1072716001

Approuver le nouveau bail par lequel la Ville loue de Tours Yale inc., des locaux au 2e étage, d'une superficie locative totale de 582,41 m<sup>2</sup> (6 269 pi<sup>2</sup>) dans l'immeuble situé au 9200 rue Sherbrooke Est (8133-001), pour une période de deux ans à compter du 20 mars 2007, moyennant un loyer annuel de 103 583,46 \$ (incluant la TPS et la TVQ), afin de loger la Division des sports et loisirs de l'arrondissement Mercier/Hochelaga-Maisonneuve.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1063778005

Approuver le bail de sous-location par lequel la Ville de Montréal sous-loue du sous-locateur, l'Opéra de Montréal, des espaces d'une superficie d'environ 7 189 pi<sup>2</sup> ou 668 m<sup>2</sup>, situés au 260, boulevard De Maisonneuve, dont la société de la Place-des-Arts est locateur. Le terme du bail est de 22 mois, soit du 1er mai 2007 au 28 février 2009. Le loyer brut représente 19,95 \$/pi<sup>2</sup>, pour le bureau administratif et 15,92 \$/pi<sup>2</sup> pour les deux vestiaires. La dépense totale de loyer est 335 041,47 \$, incluant les taxes. L'estimation des coûts des travaux d'aménagement représente une dépense maximale de 232 323,54 \$, incluant les taxes. La dépense totale est de 567 365,01 \$.

Immeuble - Servitude

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1064312003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal achète de messieurs Weijie Yang et Yong Wang et madame Xiu-Ming Yang, des servitudes pour les besoins de vue et de passage, de stationnement et de panneaux-réclames ou annonces publicitaires; le tout grevant un terrain vague appartenant à la Ville de Montréal lequel est situé sur le coté ouest du boulevard Décarie (axe nord-sud) entre la rue Snowdon et le chemin de la Côte Saint-Luc, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce. N/Réf. : 04-100-01

*Territoire(s) concerné(s) :* Snowdon  
*District(s) :* Snowdon  
*Sommet :* Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites  
*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation  
*Projet :* Solidarité 5 000 logements et ses suites

Subvention - Contribution financière

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction associée - Conseil en investissements et projets immobiliers - 1070018002*

Accorder un soutien financier de 272 000 \$ à 17 organismes dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et aux événements culturels 2007

Subvention - Contribution financière

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction associée - Conseil en investissements et projets immobiliers - 1070018001*

Accorder un soutien financier totalisant 510 000 \$ à 6 organismes dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et événements culturels 2007.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction du développement culturel - 1072560001*

Approuver la signature d'une convention de partenariat avec contribution financière d'une durée de trois ans (2007, 2008 et 2009) avec l'Association montréalaise pour le développement des loisirs des tout-petits (AMD L Tout-petits) et octroyer une contribution financière annuelle de 16 600 \$ pour des services de formation et d'animation spécialisés en loisir pour la petite enfance offerts aux 19 arrondissements.

Autres affaires contractuelles

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1061698002*

Retenir les services de AON PARIZEAU inc, courtiers d'assurances, aux fins de l'obtention d'un cautionnement de 1 M\$ auprès de la Compagnie d'Assurances St-Paul Garantie, couvrant la période du 19 juillet 2006 au 31 décembre 2009, pour l'exploitation du site d'enfouissement au Complexe environnemental St-Michel, tel que requis par le Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (L.R.Q. c. Q-2, r.6.02), et lui payer les frais requis jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 17 260\$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Entente

CM *Finances , Bureau du directeur principal - 1070872001*

Approuver les modifications à l'entente entre la Ville de Montréal et la Société en commandite Stationnement de Montréal

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1070549001

Approuver le renouvellement pour l'année 2007 de la participation de la Ville au programme du Congé solidaire - Mandater la Direction du Bureau des affaires internationales de planifier cinq (5) missions en 2007 avec le consortium Uniterra

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement - 1062591007

Approuver la publication de l'inventaire des émissions corporatives de GES et le plan d'action corporatif pour préserver le climat et mandater la Direction des finances pour mettre sur pied un outil de financement et de gestion pour résultat dédié aux économies d'énergie dans les services municipaux afin d'atteindre les objectifs de réduction des émissions de gaz à effet de serre fixés dans la résolution CE05 5020 et de permettre l'application du plan d'action.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1071294002

Ratifier le déplacement de Mme Francine Sénécal à Boston, les 5 et 6 février 2007, dans le cadre d'une activité de promotion concernant le Tour cycliste Montréal-Boston; ratifier à cet effet une dépense de 1090.77 \$.

Administration - Nomination de membres

CM Conseil du patrimoine , Direction - 1071159003

Approuver la nomination de quatre nouveaux membres du Conseil du patrimoine de Montréal

Administration - Nomination de membres

CM Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1071079001

Renouvellement du mandat de certains commissaires de l'Office de consultation publique de Montréal

*Sommet :* Chantier 4.1.4 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Amélioration des pratiques de consultation

Budget - Autorisation de dépense

CE Le Sud-Ouest , Direction des travaux publics - 1071137002

Demander le financement par le fonds d'indemnisation, pour la reconstruction d'un camion-grue incendié de l'arrondissement Sud-Ouest (unité 296-95116) survenu le 16 novembre dernier, pour un montant approximatif de 69 000 \$.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Affaires corporatives , Bureau de la présidence du conseil - 1071527002

Autoriser un virement de crédits de 246 900 \$ au budget du Service des affaires corporatives pour augmenter le budget du Conseil jeunesse de Montréal, du Conseil des Montréalaises et du Conseil interculturel de Montréal et ce, conformément à la décision du comité exécutif CE06 0323 et ajuster de façon récurrente leurs bases budgétaires des années suivantes.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Reddition de comptes

CG Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier - 1070713002

Autoriser le report du dépôt des états financiers 2006 au bureau du greffier, du 31 mars au 23 avril 2007

Déclaration / Événement / Proclamation

CM Affaires corporatives , Bureau des relations gouvernementales - 1070861001

Adopter la "Déclaration des maires des municipalités riveraines au fleuve Saint-Laurent" (Déclaration); d'autoriser le dépôt de la « Déclaration » et d'une copie de la présente résolution à l'assemblée annuelle de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent pour appui; d'autoriser le dépôt de la « Déclaration » et d'une copie de la présente résolution municipale auprès des représentants du gouvernement du Canada et du gouvernement du Québec; de transmettre copie de la présente résolution au représentant du comité technique créé par le Forum des maires des villes riveraines au fleuve Saint-Laurent.

## 40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1060431002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 30 525 000,00 \$ pour la réalisation des travaux de réhabilitation et de prolongement de conduites principales d'aqueduc et autres dépenses s'y rattachant qui sont de la compétence d'agglomération.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Contrat de ville :* Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Présidence du conseil et Bureau de l'accueil et du protocole - 1071527001

Approuver le Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil jeunesse de Montréal (02-177).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Règlement - Avis de motion

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1064400051

Adopter un règlement autorisant l'implantation du pavillon d'art canadien du Musée des des Beaux-Arts de Montréal dans l'ancienne Église Erskine & American United, aux 3407-3407A, avenue du Musée (Article 89 de la Charte), ainsi qu'un règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal.

*District(s) :* Peter-McGill

Règlement - Avis de motion

CM Le Plateau-Mont-Royal , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1070691001

Demander au conseil municipal d'adopter le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) en vertu de l'article 130.3 de la Charte

*District(s) :* Mile-End  
*Sommet :* Chantier 3.3.5 - Habitation - Nouveaux logements abordables  
*Projet :* Opération 15 000 logements - volet social

Règlement - Avis de motion

CG Le Plateau-Mont-Royal , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1070691002

Demander au conseil d'agglomération d'adopter un règlement autorisant la construction d'un immeuble résidentiel destiné aux personnes âgées en légère perte d'autonomie en vertu de l'article 89 (4) de la Charte, 5345, avenue De Gaspé, angle Maguire

*District(s) :* Mile-End  
*Sommet :* Chantier 3.3.5 - Habitation - Nouveaux logements abordables  
*Projet :* Opération 15 000 logements - volet social

Règlement - Adoption

CM Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1064534002

Adopter le règlement modifiant le Plan d'urbanisme (04-047) afin de changer l'affectation du sol d'une partie d'un secteur d'emploi par un secteur résidentiel, du côté nord de l'avenue de Courtrai, entre l'avenue Victoria et l'arrière des terrains bordant le boulevard Décarie.

*District(s) :* Côte-des-Neiges

Règlement - Adoption

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1074400013

Prendre connaissance du rapport de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises et, le cas échéant, adopter en deuxième lecture, en vertu de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant la construction d'un ensemble résidentiel sur les lots 1 340 567 et 1 340 568 situés entre le boulevard De Maisonneuve et les rues De Bleury et Mayor (article 89 de la Charte), ainsi qu'un règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal.

*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Règlement - Urbanisme

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524001

Demander à la Ministre des Affaires municipales et des Régions une prolongation de douze mois du délai pour l'adoption par les arrondissements des règlements de concordance au Plan d'urbanisme révisé (04-047)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1062622110

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1051-357 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Saint-Laurent

## 50 – Ressources humaines

Prêt d'employé

CE Police , Direction de l'administration - 1072418001

Autoriser une promotion de cadre policier au grade d'inspecteur à compter de la date d'approbation du Comité exécutif.

Structure de service / Emploi / Poste

CE Police , Direction des opérations - 1074513001

Autoriser le maintien de l'effectif temporaire actuel (22 policiers et 1 employé civil), l'augmentation de l'effectif policier permanent et l'embauche de 7 policiers permanents, dans le cadre du Projet ACCES (Actions Concertées pour Contrer les Économies Souterraines), à compter de la date d'approbation du Comité exécutif.

Structure de service / Emploi / Poste

CE Police , Direction des opérations - 1074336002

Autoriser la création de la Division du réseau transport en commun du Service de police de la Ville de Montréal et les ajustements requis.

Cessation d'emploi

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages  
- 1070395001

Mandater le directeur général à convenir des modalités d'une entente avec M. Joseph Farinacci, directeur - stratégies et transactions immobilières au Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine et autoriser le directeur général à signer la convention en découlant

## 60 – Information

Dépôt

CM Affaires corporatives , Bureau de la présidence du conseil - 1073163001

Prendre connaissance de l'avis «Mobile sur l'île, rapide en ville» portant sur les transports viables ainsi que du rapport annuel 2006 du Conseil jeunesse de Montréal.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Dépôt

CM Conseil Interculturel , Direction - 1072897001

Déposer le programme d'activités 2007 du Conseil interculturel de Montréal (CIM)

Dépôt

CM Conseil Interculturel , Direction - 1072897002

Déposer le rapport annuel 2006 du Conseil interculturel de Montréal (CIM)



## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance